



Doc Kelly, ex hungador di RCA,



a collapse den otro tras di stuur

Available on the
App Store

Falta di preferencia
na crusada di
Weststraat y Prof
Lorentzstraat a
laga un herido



Falta di preferencia na crusada di Weststraat y Prof Lorentzstraat a laga un herido



Diahuebs alrededor di 10 or di anochi, na e crusada di Weststraat y Prof Lorentzstraat un accidente a tuma lugar pa falta di pref-

erencia. Den e accidente aki, un persona tabata herida y daño material na auto tabata considerabel. Polis di trafico y am-

bulance a yega na e sitio y a constata cu e hyundai accent a subi e crusada y dal riba un yaris biniendo di pabou.

Doc Kelly, ex hungador di RCA, a collapse den otro tras di stuur



Dia- bierna mainta alarma a keda bati pa un homber tras di stuur di un Chevrolet Celta cu a collapse den otro mey mey di caminda y no tabata reacciona. Ambulance a yega di bi-aha y aki a para nan vehiculo mey mey di caminda y cuminsa cu CPR, pero e situacion di e pashent tabata empeorando y aki a solicita res- fuerzo cual otro am- bulance a yega di bi-aha y duna un man. E persona cu a wak esaki y bati alarma a pone e auto otro banda di caminda y duna famia e yabi.

Ta tra- ta aki Doc Kelly, un meneer di scol y Ex hungador di RCA. Su ruman homber cu ta un di e hefenan na Brandweer John Kelly tambe a presenta na e sitio. Alrededor di 10 or di mainta nos a bin compro- nde cu Dock Kelly a fayece na Eerste Hulp. Doc Kelly ta primo di nos direc- tor sr. Toko Wink- laar. Media Group, den nomber di Awe- mainta y DenNoticia ta extende palabra di condolencia na e famianan y ta desea nan hopi forza den e momentonan dificil aki.

Autoridad buscando pa huls cu a keda tira riba negoshi



Diabierna mainta Jardín Caribe Flower-shop ta habri su portanan y aki gerencia a bin tuma nota, di algun perforacion di bala riba su vitrina y a causa destruccion. Patruya di Oranjestad a presenta di biaha y a tuma nota di e destruccion cu a

keda haci riba e glas y aki a notifica e departamento concerni di Polis TOD pa bin haci nan investigacion y saca potret di e destruccionnan. A busca den full e area un biaha mas pa wak si por topa cu cualkier huls benta abou.



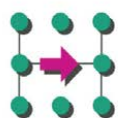
Persona agredi den Julianastraat awe mainta

Diabierna mainta un persona a pidi asistencia di polis pa Julianastraat, unda el'a keda agredi pa un persona y kier a conta Polis su version. Patruya a yega

na e cas y a combersa cu e victima cu a keda bati y aki a tuma e declaracion y a bise e caminda pa cana pa duna un keho.



Huma saliendo for di choller house un blaha mas



HITNESS

HIGH TECHNOLOGY SALES & SERVICES N.V.
DUTCH CARIBBEAN

HITNESS N.V.
Arendstraat 124
Tel : +297 - 588-5966
Fax : +297 - 588-5895
Email : info@hitess.com

For Sliding Gates

DEIMOS Kit

- 1 BFT DEIMOS motor
- 2 Remote Control
- 1 Photocell
- 1 Blinker cu Antenna
- 4 Plastic rack di 1m



120V

AFI.

1295.00



Horarios: Dialuna-Dlabierna 8:00 am - 5:30 pm
Diasabra : 8:00 am - 12:00 pm

Jama nos na 588-5966

Un blaha mas brandweer a bay den Boliviastraat, na unda antes tabata "Aqui me Quedo" diabierna ora a dreña e informe cu huma lo ta saliendo for di e cas bandona. Di blaha Polis motoriza y brandweer a yega na e sitio pero, a constata cu taba-

ta un corchón na candela cendi pa un persona desconoci. A spuit awa riba esaki, habitantenan rabia a comenta cu nan ta pura pa e instancianan concerni haci algo cu e lugar aki unda tin hopi molester cu e cas bandona aki.



St.Maarten a ricibi su di 1.7 miyon pasahero crucero Pasco

**St.
Maarten**



ricibi e famia Gwala di Africa, kendenan a bira e di 1.7 miyon pasahero crucero, cu a yega e isla. Un celebracion a keda teni, na unda e famia Gwala a ricibi nan premio cu ta encera un roundtrip pa nan bishita St. Maarten. Nan a keda masha impresiona cu nan a bira e di 1.7 miyon

decadanan di e isla aki, a sa di duna un empuhe na e Mercado crucero cu a duna su fruto awe. Claude Wathy, (q.e.p.d.), tabata esun cu e vision pa e isla, cu awe ta hayando su frutonan den e cantidad di pasaheronan cu a sigui bini na e isla y e bon infraestructura cu a keda crea den e haf, cu awor e turistanan tab aha di biaha riba tera y no manera antes tabata bini den e botonan chikito, debi cu e barco cruceronan tabata mara afo. Aki ta mira e determinacion di a traha pa mehora e infraestructura, cu logronan gigantesco.

Riba pasco mainta, e isla di Sint Maarten a ricibi su di 1.7 miyon pasahero crucero. Esaki ta duna un in-

dicacion con adelanta e isla aki ta den promociona e Mercado di turistanan crucero, cu a bira un exito ro-

tundo, compara cu nos isla. Na yegada di e barco crucero, Disney Wonder, Ministro Romeo Pantophlet, a

pasahero crucero. Mester bisa cu enberdad e gobiernonan den e ultimo tres

J.H. YEE'S
珍味 Asian Bistro

Located at South Beach Centre
Across from the Radisson | Tel: 586-3888

OPEN
Lunch 12 pm-3pm
Dinner 6 pm-11 pm
EVERY DAY

Departamento di Emergencia na H0H a atende 266 pashent

Durante fin di siman di Pasco Departamento di Emergencia a atende desde 24 di december cuminsando pa 6or di atardi te cu 27 di december 8or di mainta no menos di 266 pashent. Departamento di Emergencia tabata bastante ocupa, specialmente durante oranan di anochi, pero tabata prepara pa esaki cu extra personal. E edad di pashent ta varia entre un baby di 3 dia bieu te cu pashent di 93 aña y e ora di espera tin un promedio di mas o menos 2 ora. Di e 266 pashent cu a

bishita Departamento di emergencia 52 tabatin 14 aña of mas jong. Si mester menciona cu Pasco anochi a sosode un accidente cual a haci e oranan di espera e momento ey mas largo. Dokter na warda of conoci manera Huisartsenpost a mira no menos di 165 pashent desde 24 te cu 26 di december di cual riba 26 a mira 89 pashent. Corda cu orarionan di bishita ta riba dia 1 di januari entre 11.30 di mainta te cu 8or di anochi. Departamento di ICU/



MCU/CCU ta habri pa bishita entre 12or cu 1or y 7or pa 8or. Otro diano por bishita durante orarionan di custer cu ta 11.30 pa 1or y 6or pa 8or y si bo persona yega pafo di e orarionan aki acudi cerca un miembro di siguridad. Durante e fin di siman di fin di aña cu ta den porta departamento di Emergencia lo ta bay ta mas

ocupa cu normal, aunke a subi e totalidad di trahado pa asina por yuda pashent mas lihe posibel. Ta pidi un y tur pa bay poco poco riba caminda pa asina evita peliger. Hunta di Directiva, staf y personal di Hospital kier a desea Aruba henter un feliz aña 2013 sin peliger, yena cu salud, dicha y amor.

Coming soon



Focus riba Hulanda prome segun 70 porshento di Hulandes ta indica



Recientemente a ser teni un encuesta rond di Hulanda, na unda ta enfoca riba kiko Gobierno di Prome Ministro Mark Rutte mester haci como prioridad pa Hulanda. 70 porshento di e hulandesnan a indica bon cla cu nan kier pa Gobierno pone su, focus riba situacionnan interno di Hulanda prome y despues dedica tempo pa otro paisnan rond mundo. Un gran parti di hulandesnan ta di opinion cu demasiao tempo, energia y

placa ta ser inverti den paisnan den estranheria y no ta dedica suficiente tempo pa problemanan interno na cas y cu e prioridadnan aki mester cambia pa beneficia Hulanda prome. Kiko esaki lo nifica pa nos aki banda, lo mester bai mira e maneho cu Prome Ministro hulandes, Mark Rutte lo bai enfoca y delinea su maneho pa e proximo cuater añanan cu e tin su dilanti como Prome Ministro di Hulanda.

Ta trahando pa duna contenido na loke un instituto coreccional mester ta

Diadomingo ultimo a tuma lugar un concierto di pasco den KIA. Integrantenan di e grupo di canto tabata e presonan mes. Esaki ta den cuadro di nan poceso di resocialisacion. Minister Arthur Dowers tabata presente pa bautisa e CD di un grupo di detenido di "Interne BegeleidingsAfdeling" di KIA. E grupo aki ta yama nan mes "Red Poison". E mandatario a duna un palabra di elogio na e management team di KIA. E management Team a cuminsa cu un trayecto di resocialisacion cu no tabata existi antes y ta dunando asina contenido na loke un instituto coreccional mester

ta. Cu introduction di e proceso aki ta cumpliendo cu locual a priminiti na inicio esta di hasi di e instituto aki di berdad un instituto cu ta coregi esnan cu pa un of otro motibo a cai den mal caminda. Minister Dower a bisa di ta sumamente orguyoso di por ta parti di e programa y a gradici ministerio publico, tur voluntario y e management team pa nan dedicacion. E mandatario ta sigi bisando cu e progama aki ta posible danki na e cambionan introduce ultimamente den e instituto. No solamente a pone un management team pa maneha e organisacion



pero danki na cooperacion cu Cuerpo Polical a entrena un grupo grandi nobo di cuidador di preso. Danki na tur e esfuerso aki tipo di actividadnan asina ta bira posibel. Finalisando e Minister dowers a manda pabien na tur cu a contribui den un of otro forma na e programa di resocialisacion. Tur proceso tin su momentonan bon y momentonan menos bon



pero tur esaki ta parti di desaroyo y crecimiento. Ta importante pa keda motiva y sigi traha pa hiba nos pais pa dilanti.

For di 5 or di marduga tabatin repartimento di klapchi na Wela

Rubin Ponson di e Departamento Explosivo, tambe a presenta na Wela diahuebs marduga unda e preparacionnan a keda haci for di Bispo di Pasco y organisa tur e trabou pa dia 27 December. E prome lotenan a

keda saca for di marduga y a bay basta bon. Te cu merdia tabatin trabounan riba Wela. Mayoria a saca nan klapchinan cu tabatin warda di aña pasa den container, hunto cu esun cu a bin e aña aki y esakinan a keda saca.

Manera cu e bendedornan a haya nan klapchinan por cuminsa bende y aki diferente departamento lo tene control riba e lugarnan, pa wak si tur cos ta na ordo. E aña aki a



keda importa un total di 16 container di klapchi. Ultimo dia pa bende klapchi ta 31 di December pa 9 or di anochi.



Ta importante pa haña cooperacion di comercio



Durante fin di siman a tuma lugar un concierto di pasco den KIA, a tuma lugar. Charlene Oduber, miembro di management team di KIA encarga cu gedeteneerdzorg a duna di conoce cu e projecto piloto di resocialisacion ta canando hopi bon y e ta convenci cu despues di evaluacion e programa lo continua. E cooperacion y reaccion di negoshinan cu a wordo aserca pa yuda ta positivo. Participacion di comercio den e programa di resocialisacion ta sumamente importante. Negoshinan ta contribui no solamente door di hasi donacion di nan material pa resicla pero tambe door di duna

e detenido trabou durante su detencion. Parti di e trabou ta wordo haci den KIA mes of durante werkverlof di e detenido. E meta di e programa ta pa cada detenido cu participa den e programa tin un trabou na momento cu e bandona KIA. Esaki por sosode solamente cu cooperacion di comercio. Bou di guia di reclassering lo traha pa percura pa e persona aki keda den e bon caminda tambe. Sra Oduber ta sumamente contento cu e reaccion y comportacion di e detenidonan durante e programa y ta remarca cu nan "hamber pa educacion" ta di admira. Di parti di management di KIA lo duna guia y lo traha duru pa coregi e detenidonan cu ta parti di e programa. Na final di nan sentencia nan lo mester drenta comunidad bek como un persona rehabilita cu por contribui positivamente na sociedad.

DRAGON CD & ELECTRONICS

Mainstreet San Nicolas Tel. 584-3999
open 9.00 - 13.00 and 14.30 - 18.30

Dragon specials



Tablet PC
Titan tablet
Afl. 255.00



Galaxy S3
Afl. 1325.00



Naxa NPB-250
Afl. 115.00

Accessories for: HTC Sensation XL, One X, Rhyme and Samsung S2, S3 and Note. Also: iPhone 4, Samsung S3, Samsung Note, Blackberry torch, bold2, bold 3, 9790, curve 9360, curve 9320, 9320 and more.

Hp Laptop 15.6" 4GB 320GB Harddisk. Afl. 990.00

Hp Acer 10.1" 1GB 320 GB. Afl. 610.00

Hp ink cartridges, Universal laptop adapters etc.

Titanus gift cards \$ 10.00 and \$ 25.00 and Playstation Network cards. Sales, repair and accessories for all blackberry models and other cellphones. Unlock, reflash, reset, upgrade, replace lcd, keypad, speakers etc.

Patrick Sydow na di dos luga na Campeonato Internacional di Tennis na Florida



E deporte di tennis local na Aruba a haya un empuhe den e fin di siman ultimo ora nos mesun Patrick Sydow a sali na e di dos luga den e Junior Orange Bowl Campeonato Internacional di Tennis na Coral Gables, Florida, den e grupo di su edad. El a perde contra e ganador, Ishay Oliel, for di Israel, 6-3, 6-1, kende a bai cu e trofeo, sigui pa un yamada di telefon for di Israel su prome minister, kende a dun'e pabien riba su prestacion spectacular. E hungadornan hoben di tennis Oliel y Sydow awo ta haya nan mes den e mesun grupo cu Jimmy Connors, Andy Murray, Jennifer Capriati y Monica Seles, kendenan tur a yega di gana e competencia internacional aki. Junior Orange Bowl Campeonato Inter-



nacional, conoci desde 2008 como e Dunlop Orange Bowl Campeonato Internacional di Tennis, ta un torneo prestigioso di junior tennis, un di solamente cinco cu ta wordo evalua pa e Federacion Internacional di Tennis como "Grade A". E torneo ta inclui singles y doubles draws di tanto mucha homber como mucha muhe, den ambos categoria di edad di '18 y abou' (bou di 19) y '16 y abou' (bou di

17). Desde 1999, e torneo ta wordo teni tur December na Crandon Park, na Key Biscayne, Florida, atrayendo mas di 1,000 participante for di mas di 75 pais. "Nos ta hopi orguyoso di Patrick su logro internacional," Frans Sydow a bisa, "el a traha hopi duro, y nos como mayornan a traha hopi duro banda di dje, pa sosten'e, y permiti'e di desaroya su talentonan.

Tres aña perdi pa hasi Aruba un 'hub cu servicio internacional

Mudamento di nos Containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera por worde considera e proyecto di mas importante pa desaroyo di nos pais y cu un impacto grandi si e worde bon atendi. E vision pa muda esaki ta vision di PPA desde 1993/4. X- Ministro B. Nisbet(suscrito) a anuncia den e vision aki....un Barcadera Containerhaven, un Barcadera Free Zone, un Aruba World Trade Center, upgrading di facilidadnan pa freight na nos Aeropuerto Internacion y ejecucion di asina jama Ringweg 3, mientras e espacio cu lo bini liber den haf di Oranjestad lo worde dedica na facilidadnan moderno pa nos Cruise Turism. E vision y projectonan aki lo juda crea un HUB di Aruba y prepara Aruba pa participa den locual nos a jama "Internacional Trade". Na inicio di 2009 ora e Gobernacion Mike Eman a tuma mando...hopi a kere cu nan lo a dedica atencion y prioridad na e proyecto aki, pero lamentablemente esaki NO ta e caso. Na 2010 ora PPA a inicia su oposicion pafor di parlamento nos a referi na un Conferencia

grandi cu a tuma lugar na Brazil na unda e.o. un delegacion grandi di Corsow a participa...Aruba tabata ausente....y informacion ta bisa nos cu mientras cu APA NO a considera e Conferencia aki pa participa, Gobernacion Mike Eman No tabata consciente di djele mes.... So much pa lucha pa un vision di hasi Aruba un HUB Internacional. Nos por a lesa den prensa declaracionan di e.o. e director di APA na 2010 cu lo bai evalua henter e proyecto aki di nobo. Ora por fin a tuma nota di un asina jama 'bid', esaki a causa bastante discusion como cu a resta cu solamente UN compania cu a participa. Un otro aspecto importante cu na Aruba nos NO a tende gobernacion y APA dedica atencion na djele...ta e hecho cu majoria haf den Caribe a larga hasi estudionan di e 'impacto di e inversion den Panama Canal cu lo conduci na e asina jama Post Panama Vessels" cu ta bapornan mucho mas grandi cu lo pasa den Caribe. Na Aruba NO a tuma nota di ningun estudio riba e materia aki !! Locual ta muestra un falta di atencion



y falta di seriedad pa un vision si realmente bo kier hasi Aruba un HUB internacional. Pa Aruba tanto den haf di Oranjestad como den haf di Barcadera ricibi e vapornan aki, Aruba lo mester coba su hafnan un 5 pa 6 meter mash undo, solamente e 'Reef Berths' na Zeewijk por acomoda e vapornan grandi aki. Awor na vispera na 2012 nos a bolbe tende un ejecutivo esta e director di APA anuncia cu mudamento di e haf di Container di Oranjestad pa Barcadera lo inicia na 2013. PPA ta spera cu esaki ta berdad !! E ta necesario pa e proyecto aki bira realidad cu vision pa un futuro cu participacion den e servi-

cionan cu un HUB ta brinda. PPA ta spera cu dentro di e proyecto aki lo tin tambe ...cobamento di hafnan mash undo.....pero tambe expansion di e area pa acomoda Container destina pa 'TRANSITO'...pasobra SIN esaki ...tanto val desea di sirbi como HUB den futuro. Pesey Aruba na momentonan crucial a perde cierto oportunidadnan cu tabata tey cu lo por a habri porta di Aruba pa hopi compania grandi cu nan barconan y nan pasa den Sur di Caribe. PPA ta lamenta cu Gabinete Mike Eman a larga TRES ana mas a bai perdi y cu 2012 tambe lo sera sin actividad crucial pa logra e deseo aki.



OROCASH®
COMPRA Y VENTA

Prestamo riba cualkier articulo, manera
ORO, Auto y Aparatonan Electronico y cualkier
articulo pa cu bo tin balor.

Purba bo mes!
Bin cerca nos!

HABRI 7 DIA DI SIMAN

8:00 AM a 10:00 PM Telf: 582.49.89

**Av. Alo Tromp Nro 2 Edif.
Kini kini Oranjestad, Aruba**

Sport



Former Yankee Hideki Matsui retires

Hideki Matsui, a popular outfielder and designated hitter for 20 seasons with Japan's Yomiuri Giants, the New York Yankees and three other major league teams, announced his retirement Thursday.

Matsui, known as "Godzilla," hit .282 with 175 home runs in 10 big league seasons with the Yankees, Los Angeles Angels, Oakland Athletics and Tampa Bay Rays. He batted .147 in 34 games with Tampa Bay last season before the Rays released him in August.

Matsui finished second to Kansas City shortstop Angel Berroa in the 2003 American League Rookie of the Year balloting, made two All-Star teams and won the 2009 World Series MVP award with New York after hitting .615 (8 for 14) with three home runs against the Philadelphia Phillies. He joined Babe Ruth and Lou Gehrig as the third player to hit .500 or better with three homers in the same World Series. In October, San Francisco's Pablo Sandoval became the fourth hitter and the first

non-Yankee to achieve the feat.

Matsui signed a three-year, \$21 million contract with the Yankees as a free agent in December 2002 after a successful 10-year run in Japan, during which he won three Central League MVP awards. After the 2005 season, the Yankees kept him in the fold with a four-year, \$52 million extension.

Derek Jeter called Matsui one of his "favorite" teammates.

"I've said it numerous

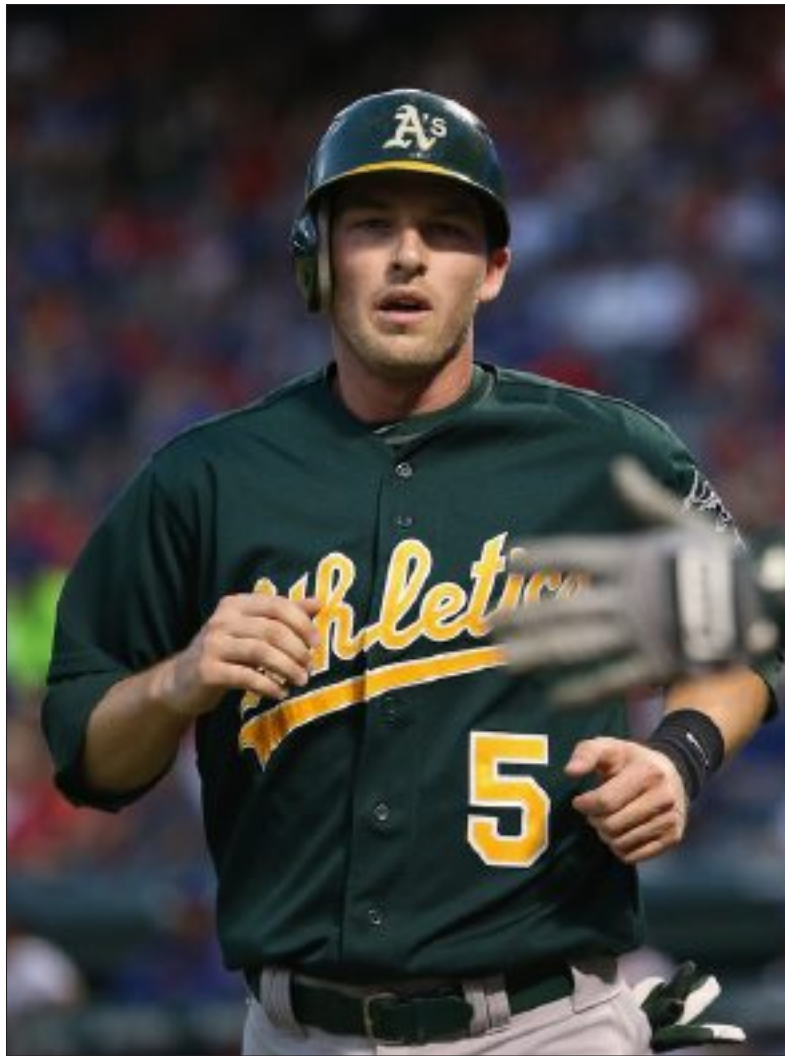
times over the years, but it's worth repeating now. I've had a lot of teammates over the years with the Yankees, but I will always consider Hideki one of my favorites," Jeter said in a release.

"The way he went about his business day in and day out was impressive. Despite being shadowed by a large group of reporters, having the pressures of performing for his fans both in New York and Japan and becoming acclimated to the bright lights of New York

City, he always remained focused and committed to his job and to those of us he shared the clubhouse with. I have a lot of respect for Hideki. He was someone we counted on a great deal and he's a big reason why we became World Champions in 2009."

Known for his durability, Matsui appeared in 1,768 consecutive games to begin his career before a fractured wrist ended the streak in 2006.

The Japanese news outlet Sanspo earlier reported Matsui's retirement.



Stephen Drew excited for Boston

A day after officially signing with the Red Sox, shortstop Stephen Drew said he thinks he'll be a good fit in Boston and is looking forward to playing alongside Dustin Pedroia.

"I think I'm a good fit in Boston," Drew said Thursday on a conference call. "It's going to be fun playing with Pedroia. I played against him, but to actually get to play with a good second baseman is going to be a really good opportunity for me."

Drew said when he discussed his future with his agent Scott Boras this off-season, he felt he wanted to play for a team that needed a veteran, everyday shortstop and he also wanted to play alongside a talented second baseman.

Boston had both.

Pedroia, who has known Drew since they played against each other at the

collegiate level at Arizona State and Florida State, respectively, recently endorsed the team's signing of the shortstop, saying he'll add both offense and defense to the Red Sox.

"He's a good player," Pedroia told ESPNBoston.com last week. "He's going to be a big part of it. He's definitely motivated to have a great year and be ready to play."

"It was a very attractive opportunity because putting two players of that talent level together, up the middle on the field, I just think this is going to help the team offensively, defensively and it's really going to illustrate the talents of both these players where both are going to play at premiums this year," Boras said Thursday.

Drew's one-year deal with the Red Sox is similar to the one that third base-

man Adrian Beltre (also a Boras client) signed with Boston in 2010. Beltre had an All-Star season with the Red Sox, posting a .321 average with 28 homers and 102 RBIs.

Following that one season with Boston, Beltre signed as a free agent with the Texas Rangers for five years and \$80 million.

Boras believes that Drew, like Beltre, will shine in Boston.

"When you have a player like Stephen, his catch and release is so consistent as a player, the need for shortstops is so great, and then when you add in Stephen's swing plane and his offensive metrics of where he hits the ball at Fenway, we really felt that was a match made for what strengths Stephen has as a hitter and what the ballpark in Boston provides," Boras said.

"We fully expect a very

successful season. Also, I think it's going to give the Red Sox and the Red Sox fans a chance to see a player that I'm not sure everyone really understands the talent level of Stephen Drew. I think after this year, everyone will think a lot differently about what type of player Stephen is and the impact he can have on a division contending team."

Drew became a free agent when the Oakland Athletics, who acquired the shortstop in a trade with the Arizona Diamondbacks, declined their half of a \$10 million mutual option.

Beyond his one-year deal for 2013, Drew is unsure what his future holds in Boston.

"I'm going to come into this year and hopefully have a great year," he said. "I think my talent will be OK. Everybody that has talent, you've just got to stay

healthy."

Drew suffered a severe injury in 2011 when he fractured his right ankle sliding into home against the Milwaukee Brewers on July 20. His rehab process was long and arduous, and he missed a total of 137 games.

"It was kind of unfortunate with my ankle injury (in 2011), I never really missed any long time in the major leagues except for this injury," he said.

When he returned last season, Drew played just 40 games for the Diamondbacks and was hitting .193 before he was traded to Oakland.

"The ankle's doing well," Drew said. "In the response of doing all the rehab stuff for about a year with that bad ankle injury, it's doing very well and I've been very pleased with it. I put a lot of hard work into it."



Rafael Nadal out of Aussie Open

MADRID -- Rafael Nadal will miss the Australian Open because of a stomach virus, further delaying his comeback after being sidelined since June.

The Australian Open, the year's first Grand Slam tournament, begins Jan. 14. The virus kept Nadal from making his return at Abu Dhabi this week.

The Spaniard said Friday his withdrawals had nothing to do with the tendinitis in his left knee, which forced him to take a break last summer following his second-round loss at Wimbledon to then 100th-

ranked Lukas Rosol. Nadal also missed the London Olympics.

"My knee is much better and the rehabilitation process has gone well as predicted by the doctors," Nadal said in a statement. "But this virus didn't allow me to practice this past week, and therefore I am sorry to announce that I will not play in Doha and the Australian Open."

The former No. 1 player hopes to return at Acapulco, Mexico, starting Feb. 27. However, he did not rule out playing an earlier

tournament if his recovery went well enough.

"I always said that my return to competition will be when I am in the right conditions to play," he said. "And after all this time away from the courts, I'd rather not accelerate the comeback and prefer to do things well."

Nadal, ranked No. 4, won the Australian Open in 2009. Last year, he lost to top-ranked Novak Djokovic in a title match that lasted 5 hours, 53 minutes, the longest recorded Grand Slam final.

Nadal's doctor, Angel Ruiz-Cotorro, said in the

statement that Nadal needed at least a week to recover from the virus, ruling him out for the Qatar Open set to start on Jan. 2.

And Nadal's coach and uncle, Toni Nadal, explained that Nadal had opted against making his return at Melbourne since he wouldn't be physically fit to take on its five-set format.

"We consider not appropriate to play the Australian Open since we will not have enough preparation for a greater competition which is a Grand Slam tournament," said Toni Nadal in

the statement. "It is simply not conceivable that his first event is a best of five sets event, he wouldn't be ready for that."

Nadal's knee injury prevented the 11-time Grand Slam winner from defending his Olympic singles gold at last summer's London Games, where he was supposed to be Spain's flag bearer in the opening ceremony.

He also had to pull out of the U.S. Open and Spain's Davis Cup final against the Czech Republic, and his teammates lost without him.

Cuerpo di Bombero lo conoce 20 miembro nobo den 2013

Sindicato SINBA a traha e ana aki basta duro pa logra diferente meta pa nan miembronan. No tabata un ana facil ya cu e ana aki brandweer tabatin basta problema interno y mester a welga pa logra cierto cosnan. David Roza, lider di e sindicato, ta splica cu e ana cu ta bin ta bai traha riba e parti di educacion pa e miembronan di e cuerpo

bomberoil. Falta di material tambe ta un problema y e ana cu ta bin probablemente lo haya algun cos cu ta necesario sigur den e cuerpo. Mester auto pa spuit y tambe materialenwagen. E cuerpo lo crece cu 20 hende mas cual sigur ta un desaroyo positivo. E miembronan ta esunnan cu ta dicidi kico ta sosode



y ta negocia hopi prome cu jega na un paso asina drastico maner welga. David Roza ta spera cu e ana

venidero cosnan lo ta miho pa e cuerpo y ta desea tur su miembronan un feliz ana 2013



Actualmente ta tumando lugar na San Juan Prto Rico e di 18 Torneo Juvenil "Jose Luis Carde" Di cual nos bolicheronan Renald Thiel, John Elias Thiel y Jair Kelly ta representando Aruba. E hobennan aki a sa di keda na promer lugar den nan categoria como Equipo. Un competencia cu sigur no tabata facil, mirando cu Mayoria di e otro 11 equiponan tabata tin mas participante cu Aruba. Pero di e prome dia caba a sa di keda na prome lugar, y cu positivismo y perseverancia nan a sa di



Aruba na Prome lugar na Puerto Rico

mantene nan posicion e di dos dia y asina keda como e campeonnan den nan categoria. E sigiente competencia lo ta di "Doubles", y despues "singles". Nos kier a felicita e hobennan aki pa aunke e temoprada di fiesta aki, sa di duna di nan parti pa por representa nos dushi

isla afo, y dunando tremendo resultado. Sigur nos kier a felicita Edwin Kelly y Randy Thiel cu ta duna di nan parti e apoyo necesario. Nos ta deseanan tur clase di Exitto den e competencianan cu falta, y nos tin confiansa cu nan lo sigui cosecha exito. Pabien Aruba!

Dobbel Alegria den celebracion di bautismo



E bautismo di morochonan Jacelyne Annabella y Jacqueline Isabella na Misa San Francisco tabata e motibo



perfecto pa celebra, den e presencia di miembronan di famia y amigonan. Mayor nan orguyoso, esta mama Julienne Curiel y tata Ramon Montesinos, a introduci nan bunita yiu muhenan, kendenan a bai misa pa e

prome biaha pa un bautismo tradicional. Invitadonan, a pasa un rato ameno den compania di famia pa celebra e bunita bautismo aki di e morochonan. Palabranan di pabien ta bai pa e famia Curiel-Montesinos.



Homber fuerte di Dessert Storm a fayece ayera

Norman Schwarzkopf, cu a lidera e bataya contra Saddam Hussein di Iraq den Dessert storm, despues cu Iraq a invadi Kuwait. Norman Schwarzkopf, a fayece den circulo familiar ayera na Tampa, Florida na edad di 86 aña. E tabata conoci pa un homber militar cu caracter fuerte. Pero pa esnan cu a conoce hopi di aserca ta bisa cu Norman tabata un homber suave y dosil, specialmente cu muchanan.

Lorena Henao Montoya, reina di cartel del valle del norte asesina

Ayera na Colombia riba un caretera, sicarionan riba brommer a tira e reina di cartel del valle del norte, Lorena Henao Montoya mata, hunto cu su amante. Un hobencita di 12 aña cu tabata den e auto a Sali il-eso. Lorena awor aki tin un aña y mei cu ela sali for di prison, na Colombia. Lorena

Henao tabata conoci tempo cu e tabata casa cu Ivan Urdinola, kende a keda venena den prison. Nan dos tabata biba bida di luho y fiesta. Asina aki otro narcotraficante ta caba.

